

MEGHÍVÓ

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata rendes ülését, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 90. szakaszában foglalt jogkörömben eljárva,

2024. április 8-án 09,00 órára hívom össze, amelyre ezennel tisztelettel meghívom. Az ülés nyílt. Vezeti: Ewa Modrzejewska elnök. Megjelenésére feltétlenül számítok.


Az ülés helye: Dunaújváros, Városháza tér 1. 201. szoba

Javasolt napirendi pontok:

- 1.)Javaslat a két ülés között történt eseményekről, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadására
- 2.)Javaslat a József Attila Könyvtár és a leszno-i Miejska Biblioteka Publiczna im. Stanisława Grohowiak könyvtárak együttműködése alapján a 2024. április 10 – 13 között Dunaújvárosba szervezett programok lebonyolítása megvalósításában, tolmácsolásban való közreműködésre
- 3.)Javaslat a Stera Patrycja lengyel származású előadó megbízására lengyel és magyar nyelven versek előadásával a költészet napján a József Attila Könyvtárban és az előadás tiszteletdíja viselésére
- 4.)Javaslat Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Belső Ellenőrzési Osztálya KP/13639-1/2024. számú értesítése, ellenőrzési programja tudomásul vételére
- 5.)Javaslat a DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi maradvány felhasználása elfogadására

Előadó: Ewa Modrzejewska

Dunaújváros, 2024. április 2.


Ewa Modrzejewska
DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata



ELŐTERJESZTÉS

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2024. április 8. – i nyílt ülésének tervezett napirendi pontjaihoz

1.)Javaslat a két ülés között történt eseményekről, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadására

A javaslat arra irányul, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat fogadja el az elnöki beszámolót, amely beszámolóban az Elnök szóban ismerteti a 2024. február 29-i testületi ülés után történeteket (beszámol a március 15-i megemlékezésen és a koszorúzáson való részvételről a 48-as emlékműnél, az Esterházy János emlékére szervezett rendezvénysorozatról, a március 23. és 25. napja között, a Magyar – Lengyel Barátság Napja alkalmából ünnepi koncertről, Marcin Dominik Gluch zongoraművész előadásáról, a Lengyel Templomban szentmisén való részvételről, a Lengyel Házban szervezett Chopin bemutatóról, és a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról). Felelős: az elnök

2.)Javaslat a József Attila Könyvtár és a leszno-i Miejska Biblioteka Publiczna im. Stanisława Grohowiak könyvtárak együttműködése alapján a 2024. április 10 – 13. napja között Dunaújvárosba szervezett programok lebonyolítása megvalósításában, tolmácsolásban való közreműködésre

A Dunaújvárosi József Attila Könyvtár és Lengyelországban, Leszno városában működő Miejska Biblioteka Publiczna im. Stanisława Grohowiak könyvtárak együttműködnek egymással. Ebben a folyamatban lengyel önkormányzatunk eddig is aktív segítséget nyújtott információk cseréjében, levelezésben, telefonon történő pontosításokban. 2024. április 10 – 13. napja között Lengyelországból hét fős küldöttség érkezik látogatásra Dunaújvárosba, a további együttműködési lehetőségek feltárására ill. a helyi könyvtár működésének megismerése céljából. Önkormányzatunk két tagja a látogatás teljes ideje alatt segít a tolmácsolásban, programok sikeres lebonyolításában. A részletes programtervezet az előterjesztés 1. melléklete. A javaslat a József Attila Könyvtár és a leszno-i Miejska Biblioteka Publiczna im. Stanisława Grohowiak könyvtárak együttműködése alapján a 2024. április 10 – 13. napja között Dunaújvárosba szervezett programok lebonyolítása megvalósításában, tolmácsolásban való önkormányzati közreműködésről való döntésről szól. Felelős: az elnök

3.)Javaslat a Stera Patrycja lengyel származású előadó megbízására lengyel és magyar nyelven versek előadásával a költészet napján a József Attila Könyvtárban és az előadás tiszteletdíja viselésére

A József Attila Könyvtár és a leszno-i Miejska Biblioteka Publiczna im. Stanisława Grohowiak könyvtárak együttműködése alapján a 2024. április 10 – 13. napja között Dunaújvárosba szervezett programokat színesítendő Önkormányzatunk megbízza Stera Patrycja lengyel származású előadót, hogy a költészet napján lengyel és magyar nyelven versek előadásával színesítse a programot. Az előadás tiszteletdíja

bruttó 50.000,- Ft, amely számla ellenében kerül kifizetésre az előadónak a 2024. évi önkormányzati költségvetés terhére. A megbízási szerződés tervezete a határozati javaslat 1. melléklete. Felelős: az elnök

4.)Javaslat Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Belső Ellenőrzési Osztálya KP/13639-1/2024. számú értesítése, ellenőrzési programja tudomásul vételére

Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Belső Ellenőrzési Osztálya megküldte a KP/13639-1/2024. számú értesítését a pénz – és értékezelés, valamint a gazdálkodási jogkörök gyakorlásának ellenőrzése megkezdéséről az ellenőrzési programmal együtt. A javaslat az értesítésben, az ellenőrzési programban foglaltak tudomásul vételére vonatkozik. Felelős: az elnök

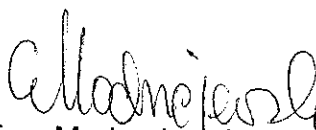
5.)Javaslat a DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi maradvány felhasználása elfogadására

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a határozati javaslat 1.a. - 1. b. mellékletét képező táblázat adatai alapján a javaslat szerint döntést kell hozzon a 2023. évi 724.188,- Ft maradványösszegekről és annak felhasználásáról. Felelős: az elnök

Egyebek

Előadó: Ewa Modrzejewska elnök

Dunaújváros, 2024. április 2.



Ewa Modrzejewska elnök

DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata



J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete 2024. április 8. napján a Dunaújváros, Városháza tér 1. szám alatti PH 2. emelet 201. irodájában 09 órakor megkezdett rendes, nyílt ülésén.

Jelen vannak:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete részéről:

Ewa Modrzejewska elnök
Kiss Katalin Ilona elnökhelyettes
Ráth István képviselő

Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. László Borbála nemzetiségi ügyintéző, úgy is mint törvényességi ellenőrzést végző személy.

Az Elnök Asszony köszöntötte a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testülete megjelent tagjait, a DMJV PH ügyintézőjét, majd megállapította, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete 3 megválasztott tagja közül 3 fő jelen van, a Képviselő – testület határozatképes, az ülést 09.00 órakor megnyitotta.

A megjelenteknek biztosította a tanácskozási jogot.

Ewa Modrzejewska elnök javaslatot tett a következő – a meghívó szerinti – napirendi pontok elfogadására:

Javasolt napirendi pontok:

- 1.)Javaslat a két ülés között történt eseményekről, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadására
- 2.)Javaslat a József Attila Könyvtár és a leszno-i Miejska Biblioteka Publiczna im. Stanisława Grohowiak könyvtárak együttműködése alapján a 2024. április 10 – 13. napja között Dunaújvárosba szervezett programok lebonyolítása megvalósításában, tolmácsolásban való közreműködésre
- 3.)Javaslat a Stera Patrycja lengyel származású előadó megbízására lengyel és magyar nyelven versek előadásával a költészet napján a József Attila Könyvtárban és az előadás tiszteletdíja viselésére
- 4.)Javaslat Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Belső Ellenőrzési Osztálya KP/13639-1/2024. számú értesítése, ellenőrzési programja tudomásul vételére
- 5.)Javaslat a DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi maradvány felhasználása elfogadására

Egyebek

A javasolt napirendi pontokhoz kérdés, észrevétel, kiegészítés nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki a meghívóban jelzett napirendi pontokat tárgyalásra elfogadja, kézfeltartással szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének**
25/2024.(IV.8.) határozata
a napirendi pontok elfogadásáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete a meghívóban jelzett napirendi pontokat tárgyalásra elfogadja.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: azonnal

Ezt követően az Elnök Asszony javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítésére Kiss Katalin Ilona elnökhelyettes személyére. Kérte, hogy aki a javaslatot elfogadja, igennel szavazzon.

Észrevétel nem hangzott el.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének**
26/2024.(IV.8.) határozata
a jegyzőkönyv hitelesítőjének személyéről

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Kiss Katalin Ilona elnökhelyettest jelöli ki.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: azonnal

Az Elnök Asszony ezután rátért a napirendi pontok tárgyalására az alábbiak szerint:

1.)Javaslat a két ülés között történt eseményekről, a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadására

Az Elnök Asszony ismertette a 2024. február 29-i testületi ülés után történeteket, beszámolt a március 15-i megemlékezésen és a koszorúzáson a 48-as emlékműnél való részvételről, az Esterházy János emlékére szervezett rendezvénysorozatról, a március 23. és 25. napja között, a Magyar – Lengyel Barátság Napja alkalmából szervezett ünnepi koncertről, Marcin Dominik Gluch zongoraművész előadásáról, a Lengyel

Templomban szentmisén való részvételről, a Lengyel Házban Chopin bemutatóról és a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.

A jelen lévők részéről kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki elfogadja az elnöki tájékoztatót a két ülés közötti eseményekről, továbbá 2024. február 29-i ülésen meghozott határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztatót tudomásul veszi, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
27/2024.(IV.8.) határozata
a két ülés között történt eseményekről, a lejárt határidejű határozatok
végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadásáról**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete a két ülés közötti eseményekről szóló tájékoztatót elfogadja, továbbá tudomásul veszi a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló elnöki tájékoztatót, miszerint a 2024. február 29-i ülésen meghozott határozatok határidőben végrehajtásra kerültek.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: azonnal

2.)Javaslat a József Attila Könyvtár és a leszno-i Miejska Biblioteka Publiczna im. Stanisława Grohowiak könyvtárak együttműködése alapján a 2024. április 10 – 13. napja között Dunaújvárosba szervezett programok lebonyolítása megvalósításában, tolmácsolásban való közreműködésre

Az Elnök Asszony elmondta, hogy a Dunaújvárosi József Attila Könyvtár és Lengyelországban, Leszno városában működő Miejska Biblioteka Publiczna im. Stanisława Grohowiak könyvtárak együttműködnek egymással. Ebben a folyamatban lengyel önkormányzat eddig is aktív segítséget nyújtott információk cseréjében, levelezésben, telefonon történő pontosításokban. 2024. április 10 – 13. napja között Lengyelországból hét fős küldöttség érkezik látogatásra Dunaújvárosba, a további együttműködési lehetőségek feltárására, ill. a helyi könyvtár működésének megismerése céljából. Önkormányzatuk két tagja a látogatás teljes ideje alatt segít a tolmácsolásban, programok sikeres lebonyolításában. A részletes programtervezet az előterjesztés 1. melléklete. A javaslat a József Attila Könyvtár és a leszno-i Miejska Biblioteka Publiczna im. Stanisława Grohowiak könyvtárak együttműködése alapján a 2024. április 10 – 13. napja között Dunaújvárosba szervezett programok lebonyolítása megvalósításában, tolmácsolásban való önkormányzati közreműködésről való határozat hozataláról szól.

A tagok részéről hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki támogatja, hogy a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata közreműködését a 2024. április 10 – 13. napja között a dunaújvárosi a József Attila Könyvtár és a leszno-i Miejska Biblioteka Publiczna im. Stanisława Grohowiak könyvtárak együttműködése alapján Dunaújvárosba

szervezett programok lebonyolítása megvalósításában, tolmácsolásban, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testületének

28/2024.(IV.8.) határozata

a József Attila Könyvtár és a leszno-i Miejska Biblioteka Publiczna im. Stanisława Grohowiak könyvtárak együttműködése alapján a 2024. április 10 – 13. napja között Dunaújvárosba szervezett programok lebonyolítása megvalósításában, tolmácsolásban való közreműködésről

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete úgy határoz, hogy 2024. április 10 – 13. napja között a dunaújvárosi a József Attila Könyvtár és a leszno-i Miejska Biblioteka Publiczna im. Stanisława Grohowiak könyvtárak együttműködése alapján Dunaújvárosba szervezett programok lebonyolítása megvalósításában, tolmácsolásban közreműködik.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: 2024. április 11 – 13.

3.)Javaslat a Stera Patrycja lengyel származású előadó megbízására lengyel és magyar nyelven versek előadásával a költészet napján a József Attila Könyvtárban és az előadás tiszteletdíja viselésére

Az Elnök Asszony elmondta, hogy József Attila Könyvtár és a leszno-i Miejska Biblioteka Publiczna im. Stanisława Grohowiak könyvtárak együttműködése alapján a 2024. április 10 –13. napja között Dunaújvárosba szervezett programokat színesítendő Önkormányzatuk megbízza Stera Patrycja lengyel származású előadót, hogy a költészet napján lengyel és magyar nyelven versek előadásával színesítse a programot. Az előadás tiszteletdíja bruttó 50.000,- Ft, amely számla ellenében kerül kifizetésre az előadónak a 2024. évi önkormányzati költségvetés terhére. A megbízási szerződés tervezete a határozati javaslat 1. melléklete. A javaslat a megízásról és annak tiszteletdíjáról és fedezetéről való döntésre vonatkozik.

A tagok részéről hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki támogatja, hogy a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Stera Patrycja lengyel származású előadóval a határozat 1. melléklete szerinti, a költészet napján lengyel és magyar nyelven versek előadására megbízási szerződést kössön, bruttó 50.000,- Ft tiszteletdíjjal, amely összeg számla ellenében kerül kifizetésre az előadónak a 2024. évi önkormányzati költségvetés terhére, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testületének

29/2024.(IV.8.) határozata
a Stera Patrycja lengyel származású előadó megbízásáról lengyel és magyar nyelven versek előadásával a költészet napján a József Attila Könyvtárban és az előadás tiszteletdíja viseléséről

1.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete úgy határoz, hogy Stera Patrycja lengyel származású előadót a költészet napján lengyel és magyar nyelven versek előadásával bízta meg és a jelen határozat 1. mellékletét képező megbízási szerződés aláírására felkéri az elnököt.

2.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete úgy határoz, hogy a határozat 1. pontjában megjelölt megbízás szerinti előadásra 50.000,- Ft összegben fedezetet biztosít a 2024. évi önkormányzati költségvetése terhére.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: a szerződés megkötésére 2024. április 11.
a pénzügyi elszámolásra: 2024. április 30.

4.)Javaslat Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Belső Ellenőrzési Osztálya KP/13639-1/2024. számú értesítése, ellenőrzési programja tudomásul vételére

Tájékoztatva az Elnök Asszony a Képviselő – testületet, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Belső Ellenőrzési Osztálya megküldte a KP/13639-1/2024. számú értesítését a pénz – és értékezelés, valamint a gazdálkodási jogkörök gyakorlásának ellenőrzése megkezdéséről az ellenőrzési programmal együtt. A javaslat az értesítésben, az ellenőrzési programban foglaltak tudomásul vételére vonatkozik.

A tagok részéről hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki elfogadja Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Belső Ellenőrzési Osztálya KP/13639-1/2024. számú értesítését a pénz – és értékezelés, valamint a gazdálkodási jogkörök gyakorlásának ellenőrzése megkezdéséről az ellenőrzési programmal együtt, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testületének

30/2024.(IV.8.) határozata

Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Belső Ellenőrzési Osztálya KP/13639-1/2024. számú értesítése, ellenőrzési programja tudomásul vételéről

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete úgy határoz, hogy elfogadja Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Belső Ellenőrzési Osztálya KP/13639-1/2024. számú értesítését a pénz – és

értékkezelés, valamint a gazdálkodási jogkörök gyakorlásának ellenőrzése megkezdéséről az ellenőrzési programmal együtt.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: azonnal

5.)Javaslat a DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi maradvány felhasználása elfogadására

Elmondta az Elnök, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a határozati javaslat 1.a. - 1. b. mellékletét képező táblázat adatai alapján a javaslat szerint döntést kell hozzon a 2023. évi 724.188,- Ft maradványösszegegről és annak felhasználásáról.

A tagok részéről hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök Asszony, hogy aki elfogadja, hogy a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az előző évi maradvány igénybevételét 724 188 Ft-ban állapítsa meg, melynek kimutatását és felhasználását a határozat 1.a. és 1.b. melléklete tartalmazza, továbbá, hogy előző évi maradvány igénybevételével a kiadási és bevételi előirányzat 1.644.188 Ft-ra módosul, az igennel szavazzon. Megállapította, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazatával DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testülete az alábbi határozatot hozta:

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő –
testületének
31/2024.(IV.8.) határozata
a DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi maradvány felhasználása
elfogadásáról**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő – testülete megtárgyalta az előző évi maradvány igénybevételét és annak adatait az alábbiak szerint fogadja el:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a 2023. évi maradvány igénybevételét 724.188,-Ft-ban állapítja meg, melynek kimutatását és felhasználását a határozat 1.a. és 1.b. melléklete tartalmazza, megállapítja, hogy a 2023. évi maradvány igénybevételével, a kiadási és bevételi előirányzat 1.644.188,- Ft-ra módosul.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: azonnal

Egyebekben: kérdés, észrevétel nem hangzott el.

Ezt követően az Elnök megköszönte a Képviselő-testületi tagoknak a munkáját és az ülést 09,30 órakor berekesztette.

Dunaújváros, 2024. április 8.

K.m.f.


Ewa Modrzejewska
elnök




Kiss Katalin Ilona
elnökhelyettes

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata (székhelye:2400 Dunaújváros Városháza tér 1., törzskönyvi azonosító szám (PIR):763435, adószáma:15763435-1-07, KSH statisztikai számjele:15763435-8411-371-07, bankszámlaszáma:10400463-50526552-89571006, képviselője: Modrzejewska Ewa elnök) mint megbízó (a továbbiakban: Megbízó), másrészről

Stera Patrycja Mária (anyja leánykori neve: Giczi Mária, lakcím: 3394 Egerszalók, Béke út. 1. születési hely, idő: Lódz, 1971.09.18., adószám: 59451831-1-30, adóazonosító száma: 1531135-1-41, TAJ szám: 095548465) mint megbízott (a továbbiakban: Megbízott, együttesen a továbbiakban: Szerződő Felek) között, az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

1. Megbízó megbízást ad a Megbízott részére a következő feladat elvégzésére: lengyel magyar nyelven versek előadása a költészet napján a Dunaújvárosban a József Attila könyvtárban, cím: 2400. Dunaújváros, Apáczai Csere János u.9.

Az előadás időpontja: 2024. 04.11. 17.00 óra.

2. Megbízott a megbízatást elfogadja, amelyet a megbízói érdekeknek megfelelően, személyesen köteles teljesíteni.

3. A megbízás ellátása során a Megbízott tudomására jutott minden adat, információ kizárólag a Megbízó részére hasznosítható, és titkot képez.

4.A megbízás határozott időtartamra jön létre: 2024.04.11. napján történő teljesítéssel, egyszeri elszámolással, a Megbízó által meghatározott határidő betartásával.

5.Szerződő Felek a szerződést annak megszegése esetén azonnali hatállyal, egyéb esetekben 30 napos határidővel való felmondással, vagy közös megegyezéssel szüntethetik meg.

6. Megbízottat a megbízás teljesítéséért bruttó 50.000 Ft (ötvenezer forint) összegű díj illeti meg, mely összeg az 1. pontban meghatározott előadás megtartása teljesítés igazolása után, azonnal, számla ellenében kerül kifizetésre. Megbízott a megbízási díjon felül a megbízás teljesítésével kapcsolatban költségtérítésre nem jogosult.

7. A megbízás teljesítésének módja: személyesen, teljesítési igazolással.

8. A Megbízott kijelenti, hogy magyar adózási illetőségű. Az adó bevallása és megfizetése a Megbízottat terheli.

9. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

10. A jelen szerződés 4 példányban készült, annak tartalmát a Szerződő Felek megismerték és akaratukkal mindenben megegyezően írták alá.

Kelt: Dunaújváros, 2024. 04. 11.

**Dunaújváros Megyei Jogú Város
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata**
megbízó

megbízott

A szerződésben foglaltak teljesítését igazolom:DMJV LNŐ
2024. április

31/2024. (IV.8.) HATÁROZAT 1. a. – 1. b. MELLÉKLETE

DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata

2023. évi beszámoló
1. a. melléklet

Adatok Ft-ban

		07/A Maradványkezelés	Összes
		Megnevezés	
01	Alaptevékenység költségvetési bevételei		3 028 300
02	Alaptevékenység költségvetési kiadásai		2 849 758
03	I Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)		178 542
04	Alaptevékenység finanszírozási bevételei		545 646
06	II Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)		545 646
07	A) Alaptevékenység maradványa (=II+III)		724 188
15	C) Összes maradvány (=A+B)		724 188
17	E) Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)		724 188

Maradvány felhasználás

		1. b. melléklet
Rovat	Megnevezés	Összeg
B8131	Előző évi maradvány igénybevétele	724 188
	Bevételek mindösszesen	724 188
K123	Egyéb külső személyi juttatások	50 000
K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	24 188
K312	Üzemeltetési anyagok beszerzése	100 000
K321	Informatikai szolgáltatások igénybevétele	75 000
K322	Egyéb kommunikációs szolgáltatások	75 000
K333	Bérlési és lízing díjak	50 000
K336	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	100 000
K337	Egyéb szolgáltatások	50 000
K341	Kiküldetések kiadásai	62 000
K351	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	138 000
	Kiadások mindösszesen	724 188

Dunaújváros, 2024.04.08.



Whodné per